Here and Using The Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग ^{II}—वण्ड 3—उप-वण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)
प्राधिकार से प्रकारित
PUBLISHED BY AUTHORITY

381

मई दिल्ली, शुक्रवार, जून 30, 1995/आंवाइ 9, 1917

No 381]

NEW DELHI, FRIDAY, JUNE 30, 1995/ASADHA 9, 1917

वित्त मंत्रालय

(प्राधिक कार्य विभाग)

बीमा-प्रभाग

ग्रधिप्चना

नई दिल्ली, 30 जुन, 1995

भारतीय जीवन बीमा निगम वर्ग 3 श्रीर वर्ग 4 कर्म-चारी (संवा के निबंधन और शर्तों का पुनरीक्षण) मंशोधन नियम, 1995

सा.का.नि. 595 (अ): — केन्द्रीय सरकार, जीवन बीमा निगम अधिनियम, 1956 (1956 का 31) की धारा 48 द्वारा अदल शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, भारतीय जीवन बीमा निगम वर्ग 3 और वर्ग 4 कर्मचारी (सेवा के निबंधन और शर्तों का पुनरीक्षण) नियम, 1985 का और संशोधन करने के लिए, निम्निजिबित नियम बनाती है, अर्थात:——

- (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम भारतीय जीवन बीमा निगम वर्ग 3 श्रीर वर्ग ± कर्म नारी (सेवा के निबंधन श्रीर भर्नी का पुनरीक्षण) संशोधन नियम, 1995 है।
 - (2) इन नियमों में भ्रत्यथा उपबंधित के सिवाय, ये नियम 1 नवस्बर, 1993 में प्रवृत्त हुए समझे जाएंगे।

2. भारतीय जीवन बीमा निगम वर्ग 3 स्रौर वर्ग 4 कर्मचारी (मेवा के निबंधन स्रौर कर्तों का पुनरीक्षण) नियम, 1985 के नियम 18 में, उपनियम (1) के परवात, निम्न- निखित परंतुक सन्तःस्थापित किए जाएंगे, सर्थीत्:—

परसु निगम, ऐसे प्रत्येक कर्मचारी के संबंध में, इस उपनियम में विनिर्दिष्ट रागि का प्रत्येक माम भविष्य निधि में ग्रंगदान नहीं करेगा, जो,—

- (क) भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन नियम, 1995 के द्राधीन पेंशन के लिए विकल्प करता है; या
- (ख) 28-6-1995 को या इसके पश्चात् निगम की सेवा में प्रवेग करा। है;

परन्धुं यह श्रौर कि भविष्य निधि के न्यासी इन नियमों के प्रकाशन के प्रकात छह मास के भीतर, ऐसे प्रत्येक कर्मवारी के संबंध में, जो भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मवारी) पेंशन नियम, 1995 के अयोन पेंशन का विकल्प करना है, निगम के शंगदान का संचित श्रतिशेष श्रौर उस पर प्रोच्भूत ब्याज भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मवारी) पेंगन नियम, 1995 के नियम 5 के अधीन गठित भारतीय जावन बोमा निगम (कर्मवारी) पेंगन निधि में अंतरित करेंगे।"

[फा.सं. 2 (4)-जीमा-III/94 (i)] मो.एम. राव, संयुक्त सचिव (बीमा)

रुपध्दीकारक ज्ञापन

केन्द्रीय सरकार ने मूल नियम सा.का.नि. मं. 357. (य) तारीख 11-4-1985 द्वारा अधिमूचिन किए य जिनमें वर्ग 3 श्रीर वर्ग 4 कर्मचारियों के लिए अंग्रदायी भविष्य-निश्चि के लिए उपबंध किया गया है। इन क्लियमों के नियम 18 के अधीन, निगम के लिए प्रत्येक वर्ग 3 श्रीर वर्ग 4 कर्मचारी के संबंध में भविष्य निश्चि में मूल ब्रेतन के योग का जिसमें, नियम 4 के उपनियम (3) या नियम 6 के उपनियम (2) के परन्तुक में विनिर्दिष्ट विगेष भत्तों का भाग भी है, दस प्रतिशत को दर मे समहन अंग्रस्तान अपेक्षित है।

केन्द्रीय सरकार ने तत्पश्चात् सा.का.नि. सं. 525 (श्र) तारीख 28-6-1995 के श्रधीन भविष्य निधि में निगम के श्रंशदान के बचले तारीख 1-11-93 में पेंशनिक फायदे देने के लिए भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन नियम, 1995 (जिसे इसमें इसके पश्चात उकत पेंशन नियम कहा गया है), श्रधियुचित किए हैं। उनत पेंशन नियमों के नियम 7 में ऐसा उपबंध है, जिसमें यह उपबंधित हैं कि निगम, ऐसे कर्मचारियों के संबंध में जो पेंशन का विकल्प करते हैं या जो उनत पेंशन नियमों द्वारा भासित होते हैं, कोई श्रंणवान नहीं करेगा। उनत पेंशन नियमों के भवृत्त होने के परिणामस्वरूप मूल नियमों के नियम 18 में संशोधन करने का प्रस्ताव है जिससे कि उतमें यह उपविधित हो सके—

- (1) कि निगम ऐसे, वर्ग 3 ग्रीर वर्ग 4 कर्मचारियों के संबंध में, जो पेंशन का विकल्प करते हैं या जो उनत पेंशन नियमों द्वारा शासित होते हैं, भविष्य निधि में उक्त समरूप श्रंशदान नहीं करेगा, श्रीर
- (2) कि न्यासी, ऐसे वर्ग 3 श्रीर वर्ग 4 कर्मचारी के संबंध में, जो पेंशन का विकल्प करता है या जो भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन नियम, 1995 के द्वारा शासित होता है, निगम के श्रंशदान का संचित श्रतिशेष श्रोर जस पर प्रोद्भूत ब्याज भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन नियम, 1995 के नियम 5 के श्रधीन गठित भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन नियम करोंगे।

चूंकि उक्त पेंणन नियम तारीख 1-11-1993 से प्रवृत्त हुए समझे जाएंगे इसलिए मूल नियमों के नियम 18 में 1-11-1993 से ही संशोधन करने का प्रस्ताव है। मूल नियमों के नियम 18 में प्रस्तावित उपर्युक्त संशोधन पारिणामिक प्रकृति के हैं। प्रमाणित किया जाता है कि इन पारिणामिक संशोधनों से किसी कर्मचारी पर कोई प्रनिकृत प्रमाव एड़ने की संभावना नहीं है।

टिप्पणी: --- मल नियम सा.का.नि. सं. 357 (भ्र) तारीख 11-4-1985 द्वारा प्रकाशित किए गए थे श्रीर तत्पम्चात सा.का.नि. सं. 18(भ्र) तारीख 7-1-1986, सा.का.नि. सं. 1076 (ग्र) तारीख 11-9-1986, सा.का.नि.... सं. 961 (ग्र) नारीख 7-12-1987; सा.काः मि. सं, 870 (ग्र) ग्रीर 873 (ग्र) नारीख 22-8-1988, सा.का.नि. सं. 515 (म) तारीख 12-5-1989, सा.का.ति. सं. 509 (ग्र) तारीख 24-5-1990, सा.का.नि. सं. 620(छ) तारीख 6-7-1990, सा.का.नि. सं. 628(अ) तारीख 10-7-1990, सा.का. नि. स. 338 (घ) नारीख 11-7-1991 सा.का.नि. सं. 697 (ग्र) दिनांक 25-11-1991, सा.का.नि. सं. 46(म्र) 4-2-1993, सा.का.नि. मं. 47(म्र) तारीख 4-2-1993, सा.का.नि. सं. 746(म्र) तारोख 13-12-1993 श्रीर सा.का.नि. सं. 55(श्र) नारीख 2-2-1991 द्वारा इसमें संशोधन किये गये ।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

INSURANCE DIVISION NOTIFICATION

New Delhi, the 30th June, 1995

Life Insurance Corporation of India, Class III and Class IV Employees (Revision of Terms and Conditions of Service) Amendment Rules, 1995

- G.S.R. 595(E).—In exercise of the powers conferred by Sectin 48 of the Life Insurance Corportion Act, 1956 (31 of 1956), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Life Insurance Corporation of India, Class III and Class IV Employees (Revision of Terms and Conditions of Service) Rules, 1985, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Life Insurance Corporation of India, Class III and Class IV Employees (Revision of Terms and Conditions of Service) Amendment Rules, 1995.
- (2) Save as otherwise provided in these rules, these rules shall be deemed to have come into force on the 1st day of November, 1993.
- 2. In the Life Insurance Corporation of India, Class III and Class IV Employees (Revision of Terms and Conditions of Service) Rules, 1985, in rule 18 after sub-rule (1), the following proviso shall be inserted, namely:—

Provided that the Corporation shall not contribute to the Provident Fund every month an amount of its contribution specified in this sub-rule in respect of each such employee who,---

- (a) opts for pension under the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995; or
- (b) joins the service of the Corporation on or after 28-6-1995:

Provided further that the trustees of the Provident Fund shall transfer, within six months after publication of these rules, the accumulated balance of the Corporation's contribution together with the interest accumulated therein in respect of each such employee who opts for pension under the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995, to the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Fund constituted under rule 5 of the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995,".

[F. No. 2(4)-Ins. III|94(i)]C. S. RAO, Jt. Secy. (Insurance)

EXPLANATORY MEMORANDUM

The Central Government had notified the principal rules vide G.S.R. No. 357(E) dated 11-04-1985 which provides for Contributory Provident Fund for Class III and Class IV employees. Under rule 18 of these rules, the Corporation is required to make a matching contribution at the rate of ten per cent of aggregate of the basic pay including the portion of special allowances specified in the proviso to subrule (3) of rule 4 or sub-rule (2) of rule 6, to the Provident Fund in respect of each Class III and Class IV employees.

The Central Government subsequently have notified Life Insurance Corporation of India (Employees') Pension Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said pension rules) under G.S.R. No. 525(E) dated 28-6-1995 providing for pensionary benefits with effect from 1-1/1-1993 in lieu of the Corporation's contribution to the Provident Fund. Rule 7 in the said pension rules contains a provision which provides that the Corporation shall not make any contribution in respect of those employees wh opt for pension or who are governed by the said pension rules. Consequent upon coming into force of the said pension rules, it is proposed to make amendments in rule 18 of the principal rules so as to provide.—

- that the Corporation shall not make the said matching contribution to the Provident Fund in respect of Class III and Class IV employees who opt for pension or who are governed by the said pension rules; and
- (ii) that the trustees shall transfer the accumulated balance of the Corporation's contribution together with interest accrued thereon in respect of every Class III and Class IV employee, who opts for pension or who is governed by the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995, to the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Fund constituted

under rule 5 of the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995.".

Since the said pension rules shall be deemed to have come into force with effect from 1-11-1993, the amendment in the rule 18 in the principal rules is also proposed with effect from 1-11-1993. The above amendments proposed to in rule 18 of the principal rules are of a consequential nature. It is certified that no employee is likely to be adversely affected by these consequential amendments.

NOTE:—The principal rules were published G.S.R. No. 357(E) dated 11-4-1985 subsequently amended vide G.S.R. No. 18(E) dated 7-1-1986, G.S.R. 1076(E) 11-9-1986, G.S.R. No. 961(E) dated 7-12-1987, G S.R. No. 870(E) and 873(E) both dated 22-8-1988, G.S.R. No. 515(E) dated 12-5-1989, G.S.R. No. 509(E) dated 24-5-1990. G.S.R. No. 620(E)dated 6-7-1990, G.S.R. No. 628(E) dated 10-7-1990, G.S.R. No. 338(E) dated 11-7-1991, G.S.R. No. 697(E) dated 25-11-1991, G.S.R. No. 46(E) dated 4-2-1993, G.S.R. No. 47(E) dated 4-2-1993, G.S.R. No. 746(E) dated 13-12-1993 and G.S.R. No. 55(E) 2-2-1994.

ग्रधिसूचना

नई दिल्ली, 30 जून, 1995

ं भारतीय जीवन बीमा निगम विकास श्रधिकारी (सैवा के निबंधन ग्रौर शतों का पुनरीक्षण) संशोधन नियम, 1995

- सा. का. नि. 596(प्र):—केन्द्रीय सरकार, जीवन बीमा निगम प्रधिनियम; 1956 (1956 का 31) की धारा 47 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारतीय जीवन बीमा निगम विकास प्रधिकारी (सेवा के निबंधन और शर्तों का पुनरीक्षण) नियम, 1986 का ग्रोर गंशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनानी है, धर्षात्:—
- (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम भारतीय जीवन बीमा निगम विकास प्रधिकारी (सेवा के निबंधन ग्रीर शर्तों का पुनरीक्षण) संशोधन नियम, 1995 है।
 - (2) इन नियमों में अन्यथा उपबंधित के सिवाय, ये नियम 1 नवम्बर, 1993 को प्रवृत्त हुए समझे जाएंगे।
- 2. भारतीय जोवन बीमा निगम विकास अधिकारी (सेवा के निबंधन भ्रोर गतीं का पुनरीक्षण) नियम, 1986 के नियम 8 के उपनियम (1) के पश्चात् निम्नलिखित परन्तुक भ्रन्तः स्थापित किए जाएंगे, भ्रथीत:—

परन्तु निगम, ऐसे प्रत्येक कर्मचारी के संबंध में, इस उपनियम में विनिधिष्ट राशि का प्रत्येक मास भविष्य निधि में

शदाम नहीं करेगा, जो,--

- (क) भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंगन नियम, 1995 के घ्रधीन पेंगन के लिए विकल्प करता है; या
- (ख) 28-6-1995 की या इसके पश्चात् निगम की सेवा में प्रवेश करता है।

परन्तु यह भ्रौर कि भविष्य निधि के न्यासी इन नियमों के प्रकाणन के पश्चास् छह मास के भीतर, ऐसे प्रत्येक कर्मचारी के संबंध में, जो भारतीय जीनव बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन नियम, 1995 के श्रधीन पेंशन का विकल्य
करता है, निगम के श्रंशदान का संचित श्रिधिशेष श्रोर उस
पर प्रोद्भूत ब्याज भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी)
पेंशन नियम, 1995 के नियम 5 के श्रधीन गठित भारतीय
जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन निधि में श्रनरित
करेंगे।

[फा. सं. 2(4)-बीमा-III/94(1i)] सी. एस. राव, संयुक्त सन्विध (बीमा)

स्पष्टीकारक ज्ञापन

केन्द्रीय सरकार ने मूल नियम सा. का. नि. सं. 1091 (म्र) तारीख 17-9-86 द्वारा श्रिधसूचित किए थे जिनमें विकास ग्रिधिकारियों के लिए श्रंगवारी भविष्य निश्चि के लिए उपबंध किया गया है। इन नियमों के नियम 8 के अधीन, निगम के लिए प्रत्येक विकास श्रिधकारी के संबंध में भविष्य निश्चिमें मूल बेतन के दस प्रतिशत की दर में समक्ष्य श्रंगदान करना ग्रंपेक्षित है।

केन्द्रीय सरकार ने तत्पश्चात् सा. का. ति. सं. 525 (म्) तारीख 28-6-1995 के प्रधीन भिष्ण निधि में निगम के प्रंगदान के बदले तारीख 1-11-93 से पेंगनिक फायदे देने के लिए भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंगन नियम, 1995 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उकत पेंगन नियम कहा गया है) अधिसूचित किए हैं। उकत पेंगन नियमों के नियम एसे कर्मचारियों के संबंध में, जो पेंगन का विकल्प करते हैं या जो उकत पेंगन नियमों द्वारा णासित होते हैं, कोई ग्रंगदान नहीं करेगा। उक्त पेंगन नियमों के प्रवृत्त होने के परिणामस्वरूप मूल नियमों के नियम 8 में संगोधन करने का प्रस्ताव है जिससे कि उनमें यह उपबंधित हो,——

- (i) कि निगम, ऐसे विकास अधिकारियों के संबंध में, जो पेंशन का विकल्प करते हैं, या जो उक्त पेंशन नियमों द्वारा णासित होते हैं, भविष्य निधि में उक्त समरूप श्रंशदान नहीं करेगा; श्रीर
- (ii) कि न्यासी, ऐसे विकास ग्रधिकारी के संबंध में, जो पेंशन का विकल्प करता है या जो भारतीय जीवन बीमा निमम (कर्मचारी) पेंशन नियम,

1995 द्वारा शासित होता है निगम के श्रंणदान का संचित श्रितिशेष श्रौर उस पर प्रोद्भून ब्याज भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन नियम, 1995 के नियम 5 के श्रधीन गठित भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन निधि में श्रन्तरित करेगे :

चूंकि उक्त पेंशन नियम 1-11-1993 में प्रवृत्त हुए समझे आएंगे इसलिए मूल नियमों के नियम 8 में 1-11-93 से ही संशोधन करने का प्रस्ताव है। मूल नियमों के नियम 8 में प्रस्तावित उपर्युक्त संशोधन पारिणामिक प्रकृति के हैं। प्रमाणित किया जाता है कि इन पारिणामिक संशोधनों से किसी कर्मचारी पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संभावना नहीं है।

टिप्पण:—-मूल नियम सा. का. नि. सं. 1091 (ग्र) तारीख 17-9-1986 द्वारा प्रकाशिन किए गए थे ग्री त्तर्यथ्वात् सा. का. नि. सं. 962(ग्र) तारीख 7-12-1987, सा. का. नि. 871(ग्र), तारीख 22-8-1988 सा. का. नि. 968(ग्र) तारीख 7-11-1989, सा. का. नि. सं. 825(ग्र) तारीख 9-10-1990, सा. का. नि. सं. 55(ग्र) तारीख 21-1-1992, सा. का. नि. सं. 325(ग्र) तारीख 10-3-1992 ग्रीर सा. का. नि. सं. 54 (ग्र) तारीख 2-2-1994 द्वारा उनमें संशोधन किए गए।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs) INSURANCE DIVISION NOTIFICATION

New Delhi, the 30th, June, 1995

Life Insurance Corporation of India Development Officers (Revision of Terms and Conditions of Service) Amendment Rules, 1995.

G.S.R. 596(E).—In exercise of the powers conferred by section 48 of the Life Insurance Corporation Act, 1956 (31 of 1956), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Life Insurance Corporation of India Development Officers (Revision of Terms and Conditions of Service) Rules, 1986, namely:—

- (1) These rules may be called the Life Insurance Corporation of India Development
 Officers (Revision of Terms and Conditions
 of Service) Amendment Rules, 1995.
 - (2) Save as otherwise provided in these rules shall be deemed to have come into force on the 1st day of November, 1993.

- 2. In the Life Insurance Corporation of India Development Officers (Revision of Terms and Conditions of Service) Rules, 1986, in rule 8, after sub-rule (1), the following proviso shall be inserted, namely:—

 Inc.
 - "Provided that the Corporation shall not contribute to the Provident Fund every month an amount of its contribution specified in this sub-rule in respect of each such employee who.—
 - (a) opts for pension under the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995; or
 - (b) joins the service of the Corporation on or after 28-6-1995.

Provided further that the trustees of the Provident Fund shall transfer, within six months after the publication of these rules, the accumulated balance of the Corporation's contribution together with the interest accrued thereon in respect of each such employee who opts for pension under the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995, to the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Fund constituted under rule 5 of "the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995,".

[F. No. 2(4)-In_S III|94(ii)] C. S. RAO, Jt. Secy. (Insurance)

EXPLANATORY MEMORANDUM

The Central Government had notified the principal rules vide GSR No. 1091(E) dated 17-9-1986 which provide for Contributory Provident Fund for Development Officers. Under rule 8 of these rules, the Corporation is required to make matching contribution at the rate of ten per cent of the basic pty to the Provident Fund in respect of each Development Officer.

The Central Government subsequently have notified Life Lisurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said pension rules) under GSR No. 525(E) dated 28-6-1995 providing for pensionary benefits, with effect from 1-11-1993 in lieu of the Corporation's contribution to the Provident Fund. Rule 7 in the said pension rules contains a provision which provides that the Corporation shall not make any contribution in respect of those employees who opt for pension or who are governed by the said pension rules. Consequent upon coming into force of the said pension rules, it is proposed to make amendments in rule 8 of the principal rules so as to provide,—

- (i) that the Corporation shall not make the said matching contribution to the Provident Fund in respect of the Development Officers who opt for pension or who are governed by the said pension rules; and
- (ii) that the trustees shall transfer the accumulated balance of the Corporation's contribution together with interest accrued thereon in respect of every Development Officer, who opts for pension or who is governed by the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995, to the

Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Fund constituted under rule 5 of the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995.

Since the said pension rules shall be deemed to have come into force with effect from 1-11-1993, the amendment in the rule 8 in the principal rules is also proposed with effect from 1-11-1993. The above amendments proposed in rule 8 of principal rules are of a consequential nature. It is certified that no employee is likely to be adversely affected by the consequential amendments,

Note: -The principal rules were published vide GSR No. 1091(E) dated 17-9-1936 and subsequently amended vide GSR No. 962(E) dated 17-12-1987, GSR No. 871(E) dated 22-8-1988, GSR No. 968(E) dated 7-11-1989, **GSR** 825(E) No. dated 9-10-1990, No. **GSR** 55(E) dated 21-1-1992, **GSR** No. 325(E) dated 10-3-1992 GSR No. 54(E) dated and 2-2-1994.

ग्रधिसूचना

नई दिल्ली, 30 जून, 1995

भारतीय जीवन बीमा निगम श्रेणी-1 श्रक्षिकारी (सेवा के निबंधनों श्रीर सर्ती का पुनरीक्षण) संशोधन नियम, 1995

सा.का.िन. 597(अ).—केन्द्रीय सरकार, जीवन बीमा निगम अधिनियम, 1956 (1956 का 31) की धारा 48 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारतीय जीवन बीमा निगम श्रेणी-1 श्रधिकारी (सेवा के निबंधन और शर्तों का पुनरीक्षण) नियम, 1985 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, ग्रथातु:——

- (1) इन निवमों का संक्षिप्त नाम भारतीय जीवन बीमा निगम श्रेणी-1 श्रिष्ठकारी (सेवा के निबंधन भीर गर्ती का पुनरीक्षण) संशोधन नियम, 1995 है।
- (2) इन नियमों में श्रन्यशा उपवंधित के मिनाय, ये नियम 1 नवम्बर, 1993 से प्रवृत्त हुए समझे जाएंगे।
- 2. भारतीय जीवन बीमा निगम श्रेणी-1 श्रधिकारी (भेवा के निबंधन और मतों का पुनरीक्षण) नियम, 1985 के नियम 8 में, उप नियम (1) के पश्चात, निम्नलिखित परन्तुक श्रंतःस्थापित किया जाएगा, श्रयति :---

परन्तु नियम, ऐसे प्रत्येक कर्मचारी के संबंध में, इस उपनियम में विनिद्धिट राशि का प्रत्येक मास भविष्य निधि में ग्रंशदान नहीं करेगा, जो ---

- (क) भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन नियम, 1995 के ग्रष्ठीन पेंशन के लिए विकल्प करता है; या
- (ख) 28-6-1995 की या उसके पश्चास् निगम की सेवा में प्रवेश करता है;

परन्तु यह और कि भविष्य निधि के न्यामी इन नियमों के प्रकाशन के पश्चात छह मास के भीतर, ऐसे प्रत्येक कर्मचारी के संबंध में, जो भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन नियम, 1995 के प्रधीन पेंशन का विकल्प करता
है, निगम के ग्रंशवान का संचित ग्रतिशेष और उम पर
प्रोद्भूत ब्याज भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी)
पेंशन नियम, 1995 के नियम 5 के श्रधीन गठित भारतीय
जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन निधि में ग्रंतरित

[फा.सं. 2(4) बीमा-III/94 (iii)] सी. एस.राव, संयक्त सचिव (बीमा)

स्पष्टीकारक ज्ञापन

केन्द्रीय सरकार के मूल नियम सा.का.नि. सं. 794 (ग्र), तारीख 11-10-85 द्वारा प्रधिसूचित किए थे जिनमें श्रेणी 1 ग्रधिकारियों के लिए ग्रंगदायी भविष्य निधि के लिए उपबंध किया गया है। इन नियमों के नियम 8 के ग्रधीन, निगम के लिए प्रन्येक श्रेणी-1 ग्रधिकारी के संबंध में भविष्य निधि में मूल वेतन के दस प्रतिशत की दर से-समक्ष्य ग्रंगदान करना ग्रपेक्षित है।

केन्द्रीय सरकार ने तत्पश्चात सा का नि. सं . 525(ग्र)
तारीख 28-6-1995 के श्रधीन भविष्य निधि में निगम
के ग्रंगदान के बदले तारीख 1-11-93 से पेंगनिक फायदे
देने के लिए भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंगन
नियम, 1995 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त पेंगन नियम
कहा गया है) श्रधिसूचित किए हैं। उक्त पेंगन नियमों के
नियम 7 में ऐसा उपबंध है, जिसमें यह उपबंधित है
कि निगम ऐसे कर्मचारियों के संबंध में, जो पेंगन का विकल्प
करते हैं या जो उक्त पेंगन नियमों द्वारा गासित होते
कोई ग्रंगदान नहीं करेगा। उक्त पेंगन नियमों के प्रवृत्त होने
के परिणामस्वरूप मूल नियमों के नियम 8 में संगोधन करने
का प्रस्ताव है जिससे कि उनमें यह उपबंधित हो, ——

- (i) िक निगम, ऐसे श्रेणी 1 श्रिधकारियों के संबंध में, जो पेंगन का विकल्प करते हैं, या जो उक्त पेंगन नियमों द्वारा शासित होते हैं, भविष्य निधि में उक्त ममरूप श्रंशदान नहीं करेगा, श्रौर
- (ii) कि ग्यासी, ऐसे श्रेणी 1 अधिकारी के संबंध में, जो पेंशन का विकल्प करता है या जो भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन नियम, 1995 द्वारा शासित होता हैं निगम के श्रंणदान का संजित श्रतिशेष श्रीर उस पर प्रोव्भूत ब्याज भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन नियम, 1995 के नियम 5 के श्रधीन गठित भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन निधि में श्रंतरित होंगे।

चूंकि उक्त तेंगन नियम 1-11-1993 से प्रवृत्त हुए समझें जाएंगे इसलिए मूल नियमों के नियम 8 में 1-11-1993 में ही संगोधन करने का प्रस्ताव है। मूल नियमों के नियम 8 में प्रस्तावित उपर्युक्त संगोधन पारिणामिक प्रकृति के हैं। प्रमाणित किया जाता है कि इन पारिणामिक संगोधनों से किसी कर्मचारी पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ने की संमावना नहीं है।

टिप्पण: ——मूल नियम सा.का.नि.सं. 794(म्र) तारीख 11-10-1985 झारा प्रकाशित किए गए थे भौर तत्पश्चात् सा.का.नि. सं. 960 (म्र) तारीख 7-12-1987, सा.का.नि.सं. 493(म्र), तारीख 28-2-1988, सा.का.नि. सं. 872(म्र) तारीख 22-8-1988, सा.का.नि.सं. 711(म्र), तारीख 25-7-1989, गा.का.नि. सं. 816(म्र), तारीख 1-10-1990, सा.का.नि. सं. 324(म्र) तारीख 10-3-1992 भौर सा.का.नि.सं. 53(म्र) तारीख 22-2-94 दारा उनमें संशोधन किये गये।

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th June, 1995

Life Insurance Corporation of India Class I Officers (Revision of Terms and Conditions of Service) Amendment Rules,

- G.S.R. 597(E).—In exercise of the powers conferred by section 48 of the Life Insurance Corporation Act, 1956 (31 of 1956), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Life Insurance Corporation of India Class I Officers (Revision of Terms and Conditions of Service) Rules, 1985, namely:—
- 1, (1) These rules may be called the Life Insurance Corporation of India Class I Officers (Revision of Terms and Conditions of Service) Amendment Rules, 1995.
- (2) Save as otherwise provided in these rules shall be deemed to have come into force on the 1st day of November, 1993.
- 2. In the Life Insurance Corporation of India Class I Officers (Revision of Terms and Conditions of Service) Rules, 1985, in rule 8, after sub-rule (1), the following provigo shall be inserted, namely:—
 - "Provided that the Corporation shall not contribute to the Provident Fund every month an amount of its contribution specified in this sub-rule in respect of each such employee who,—
 - (a) opts for pension under the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995; or
 - (b) joins the service of the Corporation on or after 28-6-1995:

Provided further that the trustees of the Provident Fund shall transfer, within six months after the publication of these rules, the accumulated balance of the Corporation's contribution together with the interest accured thereon in respect of each such employee who opts for pension under the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995, to the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Fund constituted under rule 5 of the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995."

[F. No. 2(4)-Ins.III/94(iii)] C. S. RAO, Jt. Secy. (Insurance)

EXPLANATORY MEMORANDUM

The Central Government had notified the principal rules vide G.S.R. No. 794(E) dated 11-10-1985 which provide for Contributory Provident Fund for Class I Officers. Under rule 8 of these rules, the Corporation is required to make

matching contribution at the rate of ten per cent of the basic pay to the Provident Fund in respect of each Class I Officer.

The Central Government subsequently have notified the Insurance Corporation of India (Employees') Pension Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said pension rules) under G.S.R. No. 525(E) dated 28-6-1995 providing for pensionary benefits with effect from 1-11-1993 in lieu of the Corporation's contribution to the Provident Fund. Rule 7 in the said pension rules contains a provision which provides that the Corporation shall not make any contribution in respect of those employees who opt for pension or who are governed by the said pension rules. Consequent upon coming into force of said pension rules, it is proposed to make amendments in rule 8 of the principal rules so as to provide,—

- (i) that the Corporation shall not make the said matching contribution to te Provident Fund in respect of Class I Officers who opt for pension or who are governed by the said pension rules, and
- (ii) that te trustees shall transfer the accumulated balance of the Corporation's contribution togeter with interest accrued thereon in respect of every Class I Officer who opts for pension or who is governed by the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995; to the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Fund constituted under rule 5 of the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995.

Since the said pension rules shall be deemed to have come into force with effect from 1-11-1993, the amendment in the rule 8 in to principal rules is also proposed with effect rom 1-11-1993. The above amendments proposed in rule 8 of principal rules are of a consequential nature. It is certified that no employee is likely to be adversely affected by these consequential amendments.

NOTE: The principal rules were published vide G.S.R. No. 794(E) dated 11-10-1985 and subsequently amended vide G.S.R. No. 960(E), dated 7-12-1987, G.S.R. No. 493(E) dated 22-4-1988, G.S.R. No. 872(E) dated 22-8-1988 G.S.R. No. 711(E) dated 25-7-1989, G.S.R. No. 816(F) dated 1-10-1990. G.S.R. No. 324(F) dated 10.3-1992 and G.S.R. No. 53(E) dated 2-2-1994.

ग्रधिमुचना

नई दिल्ली, 30 जून, 1995

मा.का.नि. 598(म्र). — केन्द्रीय मरकार, जीवन बीमा निगम ग्रिधिनियम, में 1956 (1956 का 31) की धारा 48 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारिवृन्द) विनियम, 1960 में निम्नलिखित संशोधन करती है, ग्रंथित्: ——

- (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम भारतीय जीवन (कर्मचारीवृत्द) (संणोधन) नियम, 1995 है।
- (2) ये नियम अन्यथा उपबंधित के सिवाय 1 नवम्बर, 1993 से प्रवृत्त हुए समझे जाएंगे।
- 2. भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मवारिवृन्द) विनियम, 1960 में, विनियम 19 के, उपनियम (4) के प्रथम परन्तुक का लीप किया जाएगा।

[फा.सं. 2(4)-बीमा III/94(vi)] सी.एस.राव, संयुक्त सचिव (बीमा)

स्पष्टीकारक ज्ञापन

मूल विनियम, निगम द्वारा भारत के राजपत्न, भाग 4 में तारीख 23-7-1960 की श्रिधसूचना द्वारा अधिसूचिन किए गए थे, जिनमें श्रोरिएस्टन गवर्नमेंट सिक्योरिटी लाइफ एंग्यो-रेंस कंपनी लिमिटेड की पेशन निधि के सदस्यों को छोड़कर निगम के कर्मचारियों के लिए अंगदायी भविष्य निधि के लिए उपबंध हैं।

केन्द्रीय सरकार ने तत्पश्चात सा.का.नि.सं. 525 (भ्र) तारीख 28-6-1995 द्वारा भविष्य निधि में निगम के अंगवान के बदले में ताराख 1-11-1993 से पेंशनिक फायदे देने के लिए भारतीय जीवन बीमा निगम (कर्मचारी) पेंशन नियम, 1995 अधिमुचित किए है।

मूल विनियमों के विनियम 19 के उप विनियम (4) में कर्मचारी की सेवानिवृत्ति की तारीख को प्रनुपभुक्त विणेपाधिकार छुट्टी के लिए एक मुश्त संदाय का उपबंध है, किन्तु उक्त उप विनियम के प्रथम परन्तुक में उपबंधित हैं कि ऐसे कर्मचारी के मामले में, जो पेंशन के लिए हकदार है, उप विनियम (4) के ग्रधीन संदेय एक मुश्त रक्तम को ऐसी ग्रवधि के लिए पेंशन को रक्तम में से घटा दिया जायगा।

निगम के कर्मचारियों के लिए ग्रंशदायी भविष्य निधि के बदले पेंशन स्कीम लागू किए जाने की दुष्टि से विनियम 19 के उपनियम (4) के प्रथम परन्तुक का लीप करना ग्राव- श्यक हो गया है।

प्रस्ताविक संशोधन केवल पारिणामिक है ग्रौर उनसे किसी भी कर्मचारी पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ने की समावना नहीं है ।

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th June, 1995

G.S.R. 598(E).—In exercise of the powers conferred by Section 48 of the Life Insurance Corporation Act, 1956 (31 of 1956), the Central Government hereby makes the following amendments to the Life Insurance Corpotation of India (Staff Regulations), 1960, namely:—

- 1. (1) These rules may be called the Life Insurance Corporation of India (Staff) (Amendment) Rules, 1995.
- (2) Save as otherwise provided they shall be deemed to have come into force on the 1st day of November, 1993.
- 2. In the Life Insurance Corporation of India (Staff Regulations), 1960, in regulation 19, in sub-regulation (4), the first proviso shall be omitted.

[F. No. 2(4)-Ins.111/94(iv)] C. S. RAO, Jt. Secy. (Insurance)

EXPLANATORY MEMORANDUM

The principal regulations were notified by the Corporation vide notification dated 23-07-1960 in Part IV of the Gazette of India, which provide for Contributory Provident Fund for the employees of the Corporation except for the members

of the Pension Fund of the Oriental Government Security Life Assurance Company Limited.

The Central Government subsequently have notified the Life Insurance Corporation of India (Employees) Pension Rules, 1995, vide G.S.R. No. 525(E) dated 28-6-1995 providing for pensionary benefits with effect from 01-11-1993 in lieu of the Corporation's contribution to the Provident Fund.

Sub-regulation (4) of regulation 19 of the principal regulations provides for payment of a lump sum for the unavailed privilege leave on the date of retirement of an employee. But the first provise to the said sub-regulation provides that in the case of an employee who is entitled to pension, the lump sum payable under sub-regulation (4) shall be reduced by te amount of pension for such period.

In view of the introduction of pension scheme for the employees of te Corporation in lieu of the Contributory Provident Fund, it has become necessary to omit the first proviso to sub-regulation (4) of regulation 19.

The proposed amendments are only consequential and not employee is likely to be adversely affected thereby.